

«УТВЕРЖДАЮ»

Проректор ФГБОУ ВО Ивановский
государственный университет по

научной работе и международным
отношениям, доктор химических
наук, профессор



С. А. Сырбу

« ____ » _____ 2017 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федеральное государственного бюджетного образовательного
учреждения высшего образования
«Ивановский государственный университет»

Диссертация «Лексикографическая разработка топонимов в словарях английского языка различных типов» выполнена в ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет» на кафедре английской филологии.

В период подготовки диссертации с 31. 08. 2013 (приказ о зачислении №2/301 от 22.07.2013) по 21.10. 2016 г. (приказ об отчислении №2/634 от 24.10.2016) Эльжерокова Элина Хажмуратовна являлась аспирантом очной формы обучения кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет». В 2016 г. окончила ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет» по специальности «10.02.04 германские языки». Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменах выдано в 2016 г. ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет».

Научный руководитель – Карпова Ольга Михайловна, заведующая кафедрой английской филологии, профессор, доктор филологических наук ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет».

По итогам обсуждения диссертации «Лексикографическая разработка топонимов в словарях английского языка различных типов» принято следующее заключение:

Оценка выполненной соискателем работы. Диссертация Эльжероковой Элины Хажмуратовны «Лексикографическая разработка топонимов в словарях английского языка различных типов» представляет собой самостоятельно выполненную научно – исследовательскую работу, в которой решены способы лексикографирования топонимов в английских словарях различных типов и выявлены достоинства и недостатки микроструктуры словарей английского языка на основе их лексикографического анализа.

Исследование имеет важное теоретическое и практическое значение, является завершенной научно – квалификационной работой, отвечающей требованиям действующей редакции «Положения о присвоении ученых степеней» к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук.

Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации. Эльжерокова Э. Х. самостоятельно отобрала и изучила библиографию по проблематике диссертационного исследования. Исследование построено на материале современных отечественных и зарубежных источников, которые подвергнуты детальному критическому анализу по избранной теме, включая справочные электронные ресурсы. Автор поставил цель, обозначил круг задач и выбраны способы их решения, определил объект и предмет исследования. Эльжероковой Э. Х. разработана структура диссертационного исследования в соответствии с целью и

перечнем исследовательских задач, сформулированы выводы по результатам, полученным в ходе диссертационного исследования.

Степень достоверности выводов проведенных исследований. Достоверность полученных результатов обеспечивается адекватностью избранной методологии исследования, обширной и разнообразной использованной источниковой базой, а также корректным использованием соответствующей исследовательской литературы и адекватным применением общенаучных и специальных методов анализа, полученных из данных лексикографического анализа словарей английского языка различных типов.

Соискателем соблюдены требования ВАК Минобрнауки России к достоверности научных результатов, предъявляемые к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук.

Научная новизна диссертационного исследования заключается в том, что здесь впервые предпринимается попытка описания топонимов и способов их лексикографического описания в словарях нового поколения и на примере общих и писательских словарей английского языка.

Практическая значимость. Практическая значимость исследования заключается в возможности использования материалов исследования в лексикографической практике, в курсах лексикографии, а также в процессе преподавания практического курса английского языка и на спецкурсах по ономастике и английской лексикографии.

Соответствие содержания диссертации паспорту специальности, по которой она рекомендована к защите. Диссертация соответствует специальности 10.02.04 – «Германские языки». Диссертационное исследование выполнено в соответствии со следующими пунктами паспорта специальности ВАК: лексика и внеязыковая действительность; развитие и пополнение словарного состава; проблемы классификации лексических единиц.

Ценность научных работ соискателя заключается в том, что диссертант вторгается в ту область исследования, которая характеризуется незавершенностью (при большом разнообразии точек зрения и теорий), при этом доказывает актуальность и высокую значимость дальнейшей разработки избранной темы применительно как для отечественной, так и для зарубежной лексикографии.

Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем. Соискатель имеет 9 научных публикаций, основных на результатах диссертационного исследования общим объемом 1,98п.л., в т. ч. 3 работы опубликованы в рецензируемом журнале Перечня ВАК:

1. Эльжерокова Э.Х. Топонимы как объект культурного наследия на материале «THE NEW OXFORD DICTIONARY OF ENGLISH» // Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета. 2016. №1. - С. 67 – 70. (0,4 п.л.).
2. Эльжерокова Э.Х. Лексикографическая обработка топонимов на материале словаря «COLLINS CONCISE DICTIONARY, FOURTH EDITION, 2005 // Мир науки, культуры, образования. Горно – Алтайск, 2016. №3(58). - С. 292 -294. (0,3 п.л.).
3. Эльжерокова Э.Х. Лексикографическая разработка имен собственных в авторских словарях на примере словаря Шекспира «Who's Who in Shakespeare», 2007 // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота 2016. №8 (62). Ч. 2. - С. 177 – 179. (0,3 п.л.).
4. Эльжерокова Э.Х. Топонимы как объект культурного наследия на материале THE NEW OXFORD DICTIONARY OF ENGLISH // V Международная конференция «Актуальные проблемы современного языкового

- образования в вузе: вопросы теории языка и методики обучения». Коломна, 2015. С. 28 – 30. (0,2 п.л.).
5. Эльжерокова Э.Х. Топонимы как объект культурного наследия на материале THE NEW OXFORD DICTIONARY OF ENGLISH // V Международная конференция «Актуальные проблемы современного языкового образования в вузе: вопросы теории языка и методики обучения». Сборник тезисов. Коломна, 2015. С. 20 – 21. (0,03 п.л.).
 6. Эльжерокова Э.Х. Принципы Лексикографического описания топонимов в лингвострановедческих словарях на примере «Великобритания, США, Канада, Австралия, Новая Зеландия» / Ощепкова В. В. Шустилова И. И. // Молодая наука в классическом университете: АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ФИЛОЛОГИИ XXI ВЕКА. Иваново. 2014. Ч. VII. С. 165 – 166. (0,5 п.л.).
 7. Эльжерокова Э.Х. Топонимическая картина Великобритании в словаре « COLLINS ENGLISH DICTIONARY COMPLETE AND UNABRIDGED NEW EDITION», SEVENTH EDITION, 2005 // Молодая наука в классическом университете: АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ФИЛОЛОГИИ XXI ВЕКА. Иваново. 2015. Ч. VII. С. 59. (0,05 п.л.).
 8. Эльжерокова Э.Х. Особенности передачи топонимов в переводе // II Международной симпозиум «Перевод в меняющемся мире». Москва: Издат. Центр «Азбуковник», 2016. С. 234 – 238. (0,1 п.л.).
 9. Эльжерокова Э.Х. Плес как площадка туризма (лингвокультурный портрет города) // ИННОВАЦИОННОЕ РАЗВИТИЕ РЕГИОНОВ В УСЛОВИЯХ ГЛОБАЛИЗАЦИИ. Мат - лы междунар. Научно – практ. конф. Иваново – Плес. 2015. Ч. 2. С. 221 – 224. (0,1 п.л.).

Диссертация «Лексикографическая разработка топонимов в словарях английского языка различных типов» Эльжероковой Элины Хажмуратовны рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Заключение принято на заседании кафедры английской филологии ФГБОУ ВО «Ивановский государственный университет».

Присутствовало на заседании 16 человек. Результаты голосования: «за» - 16 чел, «против» - 0 чел, «воздержалось» - 0 чел., протокол №4 от 28. 12. 2016.



Маник Светлана Андреевна

Кандидат филологических наук,
доцент кафедры английской филологии

*Подпись Маник С.А. заверено
Члены секретарь совета ИГУ
Браун Кандидат К.Г.*

